



## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

### On scientific and educational cooperation between Warsaw University of Life Sciences – SGGW, Poland and State Agrarian and Engineering University in Podilya, Ukraine

With the objective of promoting academic exchange and cooperation between the two institutions, they hereby agree to the following:

1. Based upon the principles of respecting other's independence and mutual benefit, the two institutions agree to explore the possibilities of:
  - research in the fields of mutual interest
  - improvement of academic staff's skills
  - exchange of academic staff and students
  - introducing new curricula
  - joint research projects
  - joint educational programs
  - exchange of publications and teaching materials
2. In order to initiate any of the above mentioned activities, detailed working plans should be elaborated in the future that would result from mutual consultation and negotiations and would be signed by both institutions.
3. This Memorandum shall impose no financial obligations of either institution. It is understood that financial arrangements will be negotiated in each specific case and will depend of the availability of funds. Each party agrees to seek financial resources for above mentioned activities. It is also understood that the details of joint activities will be negotiated for each specific case.
4. The Memorandum is effective on the date of the signature hereto and will remain in effect for the initial period of 5 years. It can be extended for a period as mutually agreed by both parties. The Memorandum can be terminated by either institution by giving two months notice to the other party.

On behalf of  
State Agrarian and Engineering University in Podilya

On behalf of  
Warsaw University of Life Sciences – SGGW

Prof. Volodymyr Ivanyshtyn

Prof. dr hab. Wiesław Bielawski

Rector

Rector

Date:

Date:



*[Signature]*  
27.09.2018







**ADDENDUM TO THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**  
**Between**  
**WARSAW UNIVERSITY of LIFE SCIENCES - SGGW, POLAND**  
**and**  
**STATE AGRARIAN AND ENGINEERING UNIVERSITY IN PODILIA, UKRAINE**

**SUBJECT - EXCHANGE PROGRAM**

Both Warsaw University of Life Sciences - SGGW (WULS-SGGW) and State Agrarian and Engineering University in Podilia (PDATU) agree to send and receive eligible scientists to/from one another's institution subjected to the following conditions and clarifications:

1. "Exchange scientist" refers to the postdoctoral researchers.
2. The length of stay is no more than 6 months in host institution.
3. The maximum number of exchange scientists is two per academic year.
4. Each exchange scientist is responsible for making arrangements for a suitable insurance plan, which must include sufficient medical coverage and other documents required for the legalization of stay in the territory of Poland.
5. WULS-SGGW will provide exchange scientist from PDATU with a scholarship of 2000 PLN per month, additional cost of the taxation will be covered by host institution. The host institution agrees to provide each visiting exchange scientist with on-campus accommodation.
6. The PDATU determines the set of documents submitted by the candidates and do the preliminary selection of candidates.
7. The Rector of WULS-SGGW makes final decisions regarding the scholarships.
8. Detailed specification of the stay of the Exchange scientist will be described in additional agreement specifying the substantive scope of the exchange in the host institution.

This agreement shall become effective and continue in full force for one year from the date of its signature by the authorized representatives of both universities. For termination, a written notice of intent to terminate shall be presented by the desiring party to the other at least six months in advance. Under such circumstances, scientist already participating in the exchange will be allowed to complete their studies in accordance with the existing conditions prior to termination at the host institution. This agreement may be revised or modified at any time by mutual written consent.

On behalf of  
State Agrarian and Engineering University in  
Podilia

Prof. Dr hab. Wołodmyr Iwaniszyn  
Rector

Date:

On behalf of  
Warsaw University of Life Sciences - SGGW

Prof. Dr hab. Wiesław Bielawski  
Rector

Date: 27.08.2018







## ADDENDUM TO THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

On Scientific and Educational Cooperation  
between

Warsaw University of Life Sciences – SGGW, Poland

and

State Agrarian and Engineering University in Podilya, Ukraine

Higher Educational Institution «Podillia State University» represented by the rector Volodymyr IVANYSHYN, acting on the basis of the Charter and Warsaw University of Life Sciences, represented by the rector Michał Jerzy ZASADA, in connection with the renaming of State Agrarian and Engineering University in Podilya to the Higher Educational Institution «Podillia State University» in accordance with the order of the Ministry of Education and Science of Ukraine of October 15, 2020 №1273 «On the renaming of State Agrarian and Engineering University in Podilya» and the Charter of Higher Educational Institution «Podillia State University», concluded this addendum to the Memorandum of Understanding on Scientific and Educational Cooperation on the following:

1. In the text of the concluded Memorandum of Understanding on Scientific and Educational Cooperation, State Agrarian and Engineering University in Podilya in all cases should be replaced by the Higher Educational Institution «Podillia State University».

2. All other conditions of the concluded Memorandum of Understanding on Scientific and Educational Cooperation remain unchanged, the parties confirm their obligations under them.

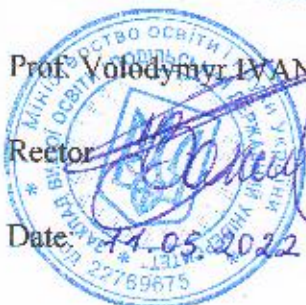
3. This Addendum to the Memorandum of Understanding on Scientific and Educational Cooperation is an integral part of the Memorandum of Understanding, shall enter into force on the date of its signing and shall remain in force until the expiration of this Memorandum of Understanding on Scientific and Educational Cooperation between Warsaw University of Life Sciences – SGGW, Poland and State Agrarian and Engineering University in Podilya, Ukraine.

On the behalf of  
Higher Educational Institution  
«Podillia State University»

Prof. Volodymyr IVANYSHYN

Rector

Date: 17.05.2022



On the behalf of  
Warsaw University of Life Sciences - SGGW

Prof. dr. hab. Michał Jerzy ZASADA

Rector

Date: 20.05.2022

*Michał Jerzy ZASADA*

